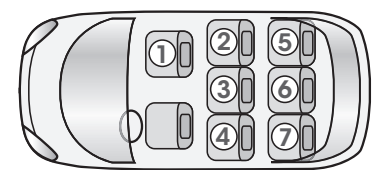


Compatible Cars
Pallas B-fix



Brand	Year	Seat Nr.
Alfa Romeo		
156 Cross Wagon	2004+	2,4
Brera	2005+	2,4
Giulia	2016+	2,4
Giulietta	2010+	2,4
GT	2004+	2,4
Mito	2008+	2,4
Stelvio	2017+	2,4
Audi		
A1	2010+	2,4
A2	1999+	2,4
A3	1996+	2,4
A3 Cabriolet	2014+	1,2,4
A3-Limousine	2013+	1
A4 Cabriolet	2002+	1,2,4
A4, S4, RS4	1998-2015	2,4
A4, S4, RS4	2007+	1,2,4
A5	2007+	2,4
A5 Cabriolet	2009+	1,2,4
A5 Sportback	2009+	1,2,4
A6	2018+	1,2,4
A6, S6, RS6	1997+	2,4
A7	2010+	2,4
A8, S8	2002+	2,4
Q2	2016+	2,4
Q3	2011+	2,4
Q5	2008-2016	2,4
Q5	2017+	1,2,4
Q7	2005-2015	2,4
Q7	2015+	1,2,3,4,5,7
Q8	2018+	1,2,4
RS3	2011+	2,4
S3	2013+	2,4
SQ5	2012+	1,2,4
Bentley		
Continental	2003+	1,2,4
BMW		
1er	2004+	2,4
1er Cabrio	2008+	2,4
1er Coupé	2007+	2,4
2er Active Tourer	2014+	1,2,4
2er Coupé	2013+	2,4
2er Gran Tourer	2015+	1,2,4
3er	1998+	2,4
3er Cabrio	2007+	2,4
3er Coupe	2006+	2,4
3er Gran Turismo	2013+	2,4
3er Touring	2005+	2,4
4er Cabrio	2014+	2,4
5er	1995+	2,4
5er Gran Turismo	2009+	2,4
5er Touring	2003+	2,4
6er Cabrio	2011+	2,4
6er Coupe	2003+	2,4
7er	2001+	2,4
i3	2013+	2,4
X1	2009+	2,4
X2	2018+	1,2,4
X3	2003+	2,4
X4	2014+	2,4
X5	1999+	2,4
X6	2008+	2,4
Z4	2002+	1
Cadillac		
BLS	2006+	2,4
Escalade	2015+	2,4
STS	2005+	2,4
Chevrolet		
Aveo	2006+	2,4
Captiva	2006+	2,4
Cruze	2009+	2,4
Cruze Wagon	2012+	2,4
Epica	2006+	2,4
HHR	2007+	2,4
Kalos	2002+	2,4
Lacetti	2004+	2,4
Malibu	2011+	2,4
Nubira	2003+	2,4
Spark	2010+	2
Tacuma	2000+	2,4
Trax	2013+	2,4
Chrysler		
Sebring	2003+	2,4
Voyager	2001+	2,4
Citroën		
Berlingo II+III	2008+	1
C-ZERO	2009+	2,4
C2	2003+	2,4
C3	2002+	2,4

C3 Aircross	2017+	2,4
C3 Picasso	2009+	2,4
C3 Pluriel	2003+	2,4
C4	2004-2018	2,4
C4	2013+	2,3,4
C4 Aircross	2012+	2,4
C4 Cactus	2014+	2,4
C4 Grand Picasso	2007-2012	1,2,3,4
C4 Grand Picasso	2013+	3
C4 Picasso	2006+	2,4
C5	2001+	2,4
C5 Aircross	2017+	1,2,4
C5 Tourer	2008+	2,4
C6	2005+	2,4
C8	2002+	2,4,5,7
DS3	2010+	1,2,4
DS4	2011+	2,4
DS5	2011+	2,4
DS7 Crossback	2018+	1,2,4
Jumper	2007+	2,4,5,7
Jumpy	2007+	2,4,5,7
Nemo	2007+	2,4
Spacetourer	2016+	2,3,4,5,7
Dacia		
Dokker	2012+	2,3,4
Duster	2010+	2,4
Lodgy	2012+	2,4
Logan	2004+	2,4
Logan II	2012+	2,4
Logan MCV	2006+	2,4
Sandero	2008-2012	2,4
Daihatsu		
Cuore	2003+	2,4
Materia	2006+	2,4
Sirion	2005+	2,4
Terios	2006+	2,4
Trevis	2006+	2,4
Dodge		
Avenger	2007+	2,4
Caliber	2006+	2,4
Durango	2003+	2,4
Journey	2008+	2,3,4
Nitro	2006+	2,4
Ferrari		
Lusso-T	2017+	2,4
Fiat		
500L	2017+	2,4
500X	2014+	2,4
Bravo	2007+	2,4
Croma	2005+	2,4
Doblo	2010+	2,4
Ducato	2007+	2,4,5,7
Fullback 4-door	2015+	2,4
Idea	2003+	2,4
Multipla	2004+	2,4
Panda	2003+	2,4
Punto	2012+	2,4
Qubo	2008+	2,4
Scudo	2007+	2,4,5,7
Sedici	2006+	2,4
Stilo	2001+	2,4
Tipo	2015+	2,4
Tipo - 5 Türer	2015+	2,4
Ulysse	2002+	2,4,5,7
Ford		
B-MAX	2012+	2,4
C-MAX	2003+	2,4
Ecosport	2015+	2,4
Edge¹	2015+	2,4
Fiesta	2009+	2,4
Focus	2010+	2,4
Galaxy	2006+	2,3,4
Grand C-Max	2010+	2,4
Ka	2009+	2,4
Kuga	2013+	2,4
Maverick	2001+	2,4
Mondeo	2001-2011	2,4
Mondeo¹	2014+	2,4
Mustang	2016+	2,4
Ranger	2012+	2,4
S-MAX	2010-2014	2,4
S-MAX	2015+	2,3,4
Tourneo Connect	2013+	2,4
Tourneo Courier	2014+	2,4
Tourneo Custom	2012+	3,4,6
Transit	2006+	3,4
Transit Custom	2012+	2,4
Honda		
Accord	2008+	2,4
Accord Tourer	2003+	2,4
Civic	2001+	2,4
Civic Tourer	2013+	2,4
CR-V	2001-2007	2,4
CR-V	2018+	2,4
HR-V	2015+	2,4
Insight	2009+	2,4
Jazz	2001+	2,4
Legend	2006+	2,4
Stream	2000+	2,4
Hyundai		
Accent	2006+	2,4
Grandeur	2005+	2,4
H-1	2008+	2,4
i10	2008+	2,4
i20	2008+	2,4
i30	2012+	2,4

i30 CW	2012+	2,4
i40	2011+	2,4
ioniq	2016+	2,4
ix20	2010+	2,4
ix35	2010+	2,4
Kona	2017+	2,4
Matrix	2001+	2,4
Santa Fe	2002+	2,4
Sonata	1998+	2,4
Terracan	2002+	2,4
Tucson	2015+	2,4
Infiniti		
Q50	2013+	2,4
QX70	2013+	2,4
Isuzu		
D-Max	2012+	2,4
Jaguar		
E-Pace	2017+	2,4
F-Pace	2016+	2,4
X-Type	2001+	2,4
XE	2015+	2,4
XF	2008+	2,4
XF Combi	2015+	2,4
XF Limousine	2015+	2,4
XJ	2003+	2,4
Jeep		
Compass	2007+	2,4
Grand Cherokee	2010+	2,4
Patriot	2007+	2,4
Renegade	2014+	2,4
Wrangler Unlimited	2018+	2,4
Kia		
Carens	2002-2012	2,4
Carnival	2002+	2,4,5,7
cee'd	2005+	2,4
cee'd SW	2014+	2,4
Cerato	2004+	2,4
Magentis	2002+	2,4
Niro	2016+	2,4
Opirus	2003+	2,4
Optima	2010+	2,4
Optima Wagon	2016+	2,4
Picanto	2017+	2,4
pro cee'd	2008+	2,4
Rio	1999+	2,4
Sedona	2002+	2,4
Sorento	2002+	2,4
Soul	2008+	2,4
Sportage	2005+	2,4
Stonic	2017+	2,4
Venga	2009+	2,4
Lamborghini		
Urus	2017+	1,2,4
Lancia		
Delta	2008+	2,4
Musa	2007+	2,4
Phedra	2002+	2,4,5,7
Thema	2011+	2,4
Thesis	2002+	2,4
Voyager	2011+	2,4,7
Ypsilon	2003+	2,4
Land Rover		
Discovery 3	2004+	2,4
Discovery 5	2017+	2,4
Discovery Sport	2015+	2,4
Freelander	2007+	2,4
Range Rover	2012+	2,4
Range Rover Evoque	2011+	2,4
Range Rover Sport	2005+	2,4
Range Rover Velar	2017+	2,4
Lexus		
CT200h	2011+	2,4
GS	2000+	2,4
IS	2001+	2,4
LS	2007+	2,4
NX	2014+	2,4
RC	2014+	2,4
RX	2003+	2,4
Maserati		
Ghibli	2013+	2,4
Granturismo	2007+	2,4
Levante	2016+	2,4
Quattroporte	2003+	2,4
Mazda		
323F	2000+	2,4
CX-3	2015+	2,4
CX-5	2011+	2,4
CX-7	2006+	2,4
CX-9	2006+	2,4
Mazda2	2008+	2,4
Mazda3	2003+	2,4
Mazda5	2005+	2,4
Mazda6	2002+	2,4
MPV	1999+	2,4
MX-5	1998+	1
RX8	2003+	1,2,4
Mercedes-Benz		
A-Class	2001+	2,4
B-Class	2005+	2,4
C-Class	2001+	2,4
C-Class Cabriolet	2016+	2,4
CL	2006+	1
CLA	2013+	2,4
CLC Sportcoupe	2008+	2,4
CLK	2003+	2,4
CLS	2004+	2,4

E-Class	2002+	2,4
E-Class¹	2016+	2,4
E-Class Cabriolet	2010+	2,4
G-Class	2006+	2,4
GL-Class	2005-2011	2,4,5,7
GL-Class	2012+	5,7
GLA	2014+	2,4
GLC	2015+	2,4
GLE	2015+	2,4
GLK	2008+	2,4
M-Class	2001+	2,4
R-Class	2005+	2,4
S-Class	1998+	2,4
Sprinter	2006+	2,4,5,7
V-Klasse	2014+	2,3,4,5,6,7
Vaneo	2002+	2,3,4
Viano	2003+	2,4,5,6,7
Vito	2006+	2,3,5,6
X-Class	2017+	2,4
Mini		
Clubman	2007-2014	2,4
Clubman	2015+	1,2,4
Cooper	2006+	2,4
Cooper D	2014+	1,2,4
Cooper D	2006+	2,4
Countryman	2010-2016	2,4
Countryman	2017+	1,2,4
Mini Cabrio	2016+	1,2,4
One	2001+	2,4
One Cabrio	2010+	2,4
Mitsubishi		
ASX	2010+	2,4
Colt	2004+	2,4
Eclipse Cross	2018+	2,4
Grandis	2003+	2,4
i-MiEV	2009+	2,4
L200	2006+	2,4
Lancer	2003+	2,4
Pajero	2003-2007	2,4
Pajero	2019+	2,4
Shogun	2007+	2,4
Nissan		
Almera	2000+	2,4
Juke	2010+	2,4
Leaf	2018+	1,2,4
Micra	2003-2016	2,4
Micra	2017+	1,2,4
Navara	2005+	2,4
Note	2005+	2,4
NV200	2009+	2,4
Pathfinder	2005+	2,4
Pixo	2009+	2,4
Primastar	2002+	2,4
Primera	2002+	2,4
Pulsar	2014+	2,4
Qashqai	2007+	2,4
Tiida	2004+	2,4
X-TRAIL	2001+	2,4
Opel		
Adam	2013+	2,4
Agila	2008+	2,4
Antara	2006+	2,4
Astra	2004+	2,4
Astra Caravan	1998+	2,4
Astra GTC	2012+	2,4
Astra Sports Tourer	2009+	2,4
Astra Twin Top	2006+	2,4
Combo	2007+	2,4
Corsa	2000+	2,4
Crossland X	2017+	2,4
Grandland X	2017+	2,4
Insignia	2008+	2,4
Insignia Sports Tourer	2008+	2,4
Karl	2015+	2,4
Meriva	2002-2009	1,2,4
Meriva	2010+	2,4
Mokka	2012+	2,4
Signum	2003+	1,2,4
Vectra	2009+	2,4
Vivaro	2006-2014	3,4
Vivaro	2014+	2,4
Zafira	1999+	2,4
Zafira Tourer	2011+	2,4
Peugeot		
1007	2005+	2,4
108	2014+	2,4
206	1998+	2,4
206 CC	2000+	1
206 SW	2002+	2,4
207	2006+	2,4
207 CC	2007+	1
207 SW	2007+	2,4
208	2012+	2,4
3008	2009-2016	2,4
3008	2016+	1,2,4
307	2001+	2,4
307 CC	2003+	2,4
307 SW	2002+	2,4
308	2007-2013	1
308	2013+	2,4
308 CC	2009+	2,4
308 SW	2008-2014	2,3,4
308 SW	2015+	2,4
4008	2012+	2,4
407	2004+	2,4
407 SW	2004+	1,2,4

5008	2009+	2,3,4
508	2010+	2,4
508 SW	2011+	2,4
607	2001+	2,4
807	2008+	2,4
iON	2009+	2,4
Partner Origin	1996+	2,3,4
Rifter	2018+	2,4
Traveller	2016+	2,4,5,7
Porsche		
Cayenne	2002-2010	2,4
Cayenne	2018+	2,4
Macan	2014+	2,4
Panamera	2009+	2,4
Renault		
Captur	2013+	1,2,4
Clio	1998+	2,4
Clio III Grandtour	2008+	2,4
Clio IV Grandtour	2013+	2,4
Espace	1999-2014	2,3,4,5,7
Espace	2015+	2,3,4
Fluence	2009+	2,4
Grand Modus	2008+	2,4
Grand Scénic	2003-2008	1,2,4
Grand Scénic	2009-2016	2,3,4
Grand Scénic	2017+	1
Kadjar	2015+	2,4
Kangoo	1999-2007	3
Kangoo	2008+	2,4
Koleos	2016+	2,4
Laguna	2001+	2,4
Laguna Coupe	2008+	2,4
Laguna Grandtour	2008+	2,4
Mégane	1999+	2,4
Mégane CC	2003+	2,4
Mégane Grandtour	2003+	2,4
Mégane IV Grandtour	2016+	2,4
Scénic	2004-2008	1,2,4
Scénic	2009-2015	2,3,4
Scénic	2016+	1
Talisman Grandtour	2015+	2,4
Trafic	2001+	2,3,4,6
Twingo	2007-2014	1,2,4
Twingo	2015+	2,4
Vel Satis	2002+	2,4
Zoe	2012+	1,2,4
Saab		
9-3	2002+	2,4
9-5	2001+	2,4
Seat		
Alhambra I	1996+	2,4,5,7
Alhambra II	2010+	2,4,5,7
Altea	2004+	2,4
Altea Freetrack	2007+	2,4
Altea XL	2006+	2,4
Arona	2017+	2,4
Arona FR	2017+	2,4
Arosa	1997+	2,4
Ateca	2016+	2,4
Exeo	2008+	2,4
Ibiza	2002+	2,4
Leon	2005+	2,4
Mii	2011+	2,4
Toledo	1998+	2,4
Skoda		
Citigo	2011+	2,4
Fabia	1999+	2,4
Karoq	2017+	2,4
Kodiaq	2017+	2,4
Octavia I	1996+	2,4
Octavia II	2004+	2,4
Octavia III	2012+	2,4
Rapid	2012+	2,4
Rapid Spaceback	2013+	2,4
Roomster	2006+	2,4
Superb	2001-2007	2,4
Superb	2008-2014	1,2,4
Superb	2015+	2,4
Yeti	2009+	2,4
Smart		
ForFour	2014+	2,4
Fortwo	2015+	1
Ssang Yong		
Korando	2010+	2,4
Rexton II	2017+	2,4
Rexton Sports	2017+	2,4
Tivoli	2015+	2,4
Subaru		
Forester III	2008+	2,4
Forester IV	2013+	2,4
Impreza	2000+	2,4
Justy	2003+	2,4
Legacy	2003+	2,4
Levorg	2014+	2,4
O2	2009+	2,4
Outback	2003+	2,4
Tribeca	2005+	2,4
XV	2011+	2,4
Suzuki		
Alto	2009+	2,4
Baleno	2016+	2,4
Celerio	2014+	2,4
Ignis	2016+	2,4
Jimny	1998+	2,4
Kizashi	2009+	2,4
Splash	2008+	2,4

Compatible Cars Pallas B-fix

DE – Achtung! Dies ist ein Universal Kinderrückhalte-system. Es ist nach UN Regelungs-Nr. R44-04 für den allgemeinen Gebrauch in Fahrzeugen zugelassen und passt auf die meisten, aber nicht alle Fahrzeugsitze. Der Sitz passt am Besten, wenn im Handbuch des Fahrzeugherstellers steht, dass das Fahrzeug für Universal Kinderrückhaltesysteme dieser Altersgruppe geeignet ist. Dieser Kindersitz wurde nach strengeren Bedingungen als „universal“ klassifiziert als vorhergehende Ausführungen, die diese Aufschrift nicht tragen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller des Kindersitzes oder Händler. Der Autokindersitz ist nur auf Fahrzeugsitzen mit Dreipunktautomatikgurtsystemen geeignet, welche nach UN R16 oder einem vergleichbaren Standard geprüft und zugelassen sind.

Der Pallas B-fix ist mit Latch Connect für den semi-universellen Gebrauch nach UN R44-04 zugelassen. Überprüfen Sie, ob Ihr Fahrzeug in der Typenliste aufgeführt ist. Nur dann ist die Verwendung des „Latch Connect“ Systems zugelassen.

Achtung! Die Typenliste ist jedoch keine Garantie, dass Ihr Fahrzeug auch mit ISOFIX ausgestattet ist. Je nach Ausstattungsvariante ist ISOFIX manchmal nur optional erhältlich. Prüfen Sie bitte daher vor dem Kauf des Pallas B-fix, ob in Ihrem Fahrzeug ISOFIX-Verankerungspunkte vorhanden sind. Bei kleinen Fahrzeugen, Cabrios oder Coupé-Versionen kann es vorkommen, dass die Kopffreiheit auf den hinteren Plätzen eingeschränkt ist. Bei diesen Fahrzeugen ist es nicht möglich, den Pallas B-fix bis zur größten Einstellung zu nutzen. Die Typenliste wird regelmäßig ergänzt. Die aktuelle Liste befindet sich auf unserer Homepage unter www.cybex-online.com.

Sollte Ihr Fahrzeug nicht gelistet sein, zögern Sie nicht eine Kompatibilitätsanfrage über unsere Homepage zu stellen. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an den Hersteller des Kinderrückhaltesystems oder den Verkäufer.

IT – Attenzione! Questo è un sistema di ritenuta universale. Omologato secondo la normativa UN R44/04 per l'utilizzo generale negli autoveicoli e si adatta alla maggior parte dei sedili. Il sedile è adatto se nel manuale del costruttore dell'autoveicolo si certifica la possibilità di installare sistemi di ritenuta universali di questo gruppo di età. Questo seggiolino per auto è stato classificato „universale“ secondo requisiti molto severi. I seggiolini omologati in precedenza non rispondono a tali requisiti. In caso di dubbi preghiamo di rivolgersi al produttore o al rivenditore. Adatto solo se i veicoli approvati sono dotati di cinture di sicurezza automatiche a 3 punti, approvate UN Regolamento N. 16 o altre norme equivalenti.

Pallas B-fix con Latch Connect è approvato per uso semi-universale secondo il regolamento UN R44-04. Preghiamo verificare che la vettura sia presente nell'elenco dei veicoli autorizzati per l'uso del seggiolino Pallas B-fix. Solo in questo caso il seggiolino potrà essere installato con il sistema „Latch Connect“.

Attenzione! La presenza del nome dell'autovettura nell'elenco non garantisce comunque che sia anche dotata di ISOFIX. Secondo il modello, in alcune autovetture il sistema ISOFIX potrebbe essere disponibile soltanto come optional. Prima dell'acquisto di un seggiolino Pallas B-fix, preghiamo verificare che la vettura dove si desidera installarlo sia dotata di sistema ISOFIX. Nel caso di autovetture di piccole dimensioni, decapottabili o a due porte dovrà essere presa in considerazione anche un'eventuale limitazione di spazio in altezza. Potrebbe non essere possibile utilizzare il seggiolino Pallas B-fix nella sua massima estensione. L'elenco delle vetture autorizzate viene aggiornato regolarmente ed è disponibile nel nostro sito www.cybex-online.com.

Se la vostra auto non compare nell'elenco vi invitiamo a contattarci inviando la richiesta dalla pagina contatti nel nostro sito. Grazie. Se in dubbio, contattate il produttore del Sistema di ritenuta per bambini o il rivenditore.

NL – Opgelet! Dit is een universeel kinderveiligheids-systeem. Het is gecertificeerd conform EG-richtlijn nr. R44/04 voor algemeen gebruik in voertuigen en past op de meeste, maar niet alle, autostoelen. Het zitje past het best als de handleiding van de autofabrikant aangeeft dat het voertuig geschikt is voor universele kinderveiligheidssystemen voor deze leeftijdsgroep. Dit kinderzitje is op basis van strikte eisen geclassificeerd als „universeel“. Voorheen toegelaten zitjes voldoen niet aan deze criteria. In geval van twijfel verzoekten wij u contact op te nemen met de fabrikant of de leverancier. Alleen geschikt als de goedgekeurde voertuigen zijn uitgerust met een automatische 3-punts veiligheidsgordels, goedgekeurd voor de UN Verordening No. 16 of andere gelijkwaardige normen.

De Pallas B-fix met Latch Connectoren is goedgekeurd voor het semi-universeel gebruik volgens de UN R44-04. Controleer dat uw voertuig opgenomen is in de lijst van wagens die geschikt zijn voor de Pallas B-fix. Enkel wanneer dit het geval is, kan het „Latch Connect“ systeem toegelaten worden.

Opgelet! Een vermelding op de lijst, garandeert echter niet dat de auto uitgerust is met ISOFIX. Naargelang het model van uw auto, kan de ISOFIX enkel optioneel aanwezig zijn. Gelieve vóór de aankoop van een Pallas B-fix te controleren dat uw voertuig voorzien is van ISOFIX verankeringspunten. Bij kleinere auto's, cabrio's of tweedeurs-auto's kan de hoofdruimte beperkt zijn. Het kan zijn dat de Pallas B-fix niet volledig uitgetrokken kan gebruikt worden. De voertuigenlijst wordt regelmatig bijgewerkt. De huidige lijst is beschikbaar op onze website www.cybex-online.com.

Indien uw auto niet in de lijst opgenomen is, kan u steeds navraag doen via 'contact' op onze homepage. Als u twijfelt, neem dan contact op met de fabrikant van het kinderbeveiligingssysteem of uw verkooppunt.

PL – Uwaga! Fotelik to uniwersalny fotelik samochodowy dla dziecka. Został dopuszczony do użytku w pojazdach samocho- dowych zgodnie z normą R44/04 i pasuje do większości, choć nie do wszystkich, foteli samochodowych. Fotelik najlepiej pasuje do samochodu, którego producent deklaruje w instrukcji użytkowania, że pasują do niego „uniwersalne“ foteliki samochodowe dla danej grupy wiekowej. Fotelik ten został zaklasyfikowany jako „uniwersalny“ na podstawie surowych przepisów, których nie spełniają wcześniejsze zaakceptowane modele fotelików. W razie pytań skonsultuj się z producentem lub sprzedawcą. Nadaje się tylko, jeżeli zatwierdzony pojazd wyposażony jest w automatyczne 3-punktowe pasy bezpieczeństwa, które uzyskały homologację zgodnie z Rozporządzeniem UN nr 16 lub innymi równoważnymi normami.

Pallas B-fix z Latch jest zgodny z normą UN R44-04 w kategorii „semi-universal“. Sprawdź, czy Twój samochód znajduje się na liście samochodów, w których można montować fotelik Pallas B-fix. Tylko wtedy dopuszczalne jest używanie fotelika z mocowaniem Latch.

Uwaga! To, że dany model samochodu znajduje się na liście, nie oznacza jednak, że Twój samochód jest wyposażony w uchwyty ISOFIX. W zależności od modelu samochodu mocowanie ISOFIX może być dostępne opcjonalnie. Dlatego też przed zakupem fotelika Pallas B-fix, sprawdź czy Twój pojazd wyposażony jest w mocowanie ISOFIX. W mniejszych pojazdach, kabrioletach czy samochodach dwudrzwiowych może być mniej miejsca na głowę. Wtedy też używanie fotelika Pallas B-fix przy najwyższej wysokości zagłówka może nie być możliwe. Lista pojazdów jest regularnie weryfikowana. Aktualna lista dostępna jest na naszej stronie internetowej www.cybex-online.com.

Jeśli Twój samochód nie znajduje się na liście, prosimy o przesłanie zapytania poprzez naszą stronę internetową. W przypadku wątpliwości skontaktuj się z producentem fotelika lub sklepem, w którym dokonano zakupu.

HU – Vegye figyelembe! Ez egy univerzális gyermek rögzítő rendszer. Az UN R44/04 sz. szabályozása szerint vizsgálták meg járműveken történő általános használatra, és illeszkedik a legtöbb, de nem az összes jármű üléshez. Az ülés akkor a legalkalmasabb, ha a jármű gyártójának közlése szerint a jármű az ilyen életkorú gyermekeknek készült univerzális rögzítő rendszerhez van kialakítva. Ezt a gyermekülést szigorú követelmények alapján „univerzálisnak“ minősítették. A korábban jóváhagyott ülések nem felelnek meg ennek a kritériumnak. Kétségek esetén kérjük forduljon a gyártóhoz vagy a kereskedőhöz. Csak abban az esetben használható, ha a jóváhagyott jármű fel van szerelve az UN No. 16 vagy más ezzel egyenértékű szabványnak megfelelő 3-pontos biztonsági övvel.

Az Latch csatlakozóval ellátott Pallas B-fix jóváhagyott fél-univerzális használatra az UN R44-04 szabvány szerint. Ellenőrizze, hogy az Ön gépjárműve rajta van-e azon az autós listán, amelyek alkalmasak a Pallas B-fix használatához. Csak ezen autóknál alkalmazható az Latch Connect rendszer.

Figyelem! Az a tény, hogy autója szerepel ezen a listán, még nem garantálja, hogy az Ön gépjárműve ISOFIX-szel van felszerelve. Az auto modelljét függően az ISOFIX csupán opcionálisan lehet elérhető. Kérjük, hogy még a Pallas B-fix megvásárlása előtt győződjön meg arról, hogy az autójában van-e ISOFIX csatlakozási pont. Kisebb autóknál, nyítható tetőjű autóknál, illetve kétajtós autóknál előfordulhat, hogy a hátsó üléseken kisebb a hely van a fejnél. Ekkor előfordulhat, hogy nem lehet teljes terjedelmében használni az Pallas B-fix. A gépjármű listát rendszeresen frissítjük. A jelenlegi elérhető a www.cybex-online.com weboldalon.

Amennyiben az Ön autója nincs a típuslistán, kérjük jelezze nekünk honlapunkon keresztül. Ha kétsége van, forduljon a gyermekülés gyártójához vagy kereskedőjéhez.

CZ – Pozor! Je to univerzální zadržovací systém dítěte. Bylo na něj vydáno osvědčení podle ustanovení UN č. R44/04 pro všeobecné používání ve vozidlech a je vhodný pro většinu, avšak ne pro všechna sedadla vozidla. Sedačka je nejlépe vhodná, jestliže se v příručce výrobce píše, že vozidlo je vhodné pro univerzální zadržovací systémy dítěte této věkové skupiny. Tato dětská sedačka byla za přísných požadavků klasifikována jako „univerzální“. Dříve schválené sedačky nesplňují tato kritéria. V případě pochybností kontaktujte prosím výrobce nebo maloobchodníka. Vhodné pouze, pokud jsou schválená vozidla vybavena automatickými 3bodovými bezpečnostními pásy, schválenými dle UN předpisu č. 16 nebo jeho ekvivalentu.

Pallas B-fix s připojením Latch Connect je vhodný pro semi-univerzální použití dle UN R44-04. Zkontrolujte vždy, že typ vozidla je uveden v tabulkách doporučených vozidel pro montáž společně s „Latch Connect“ systémem.

Pozor! Uvedení vozidla v tabulkách není vždy garancí, že vaše konkrétní vozidla je vybaveno isofixovými sponami. Před nákupem autosedačky Pallas B-fix se nejdříve ujistěte, že Vaše vozidlo je vybaveno správnými sponami pro připevnění autosedačky zvoleného typu. U malých typů vozidel, kabrio či modelů coupé je možné, že kvůli omezenému prostoru na zadních sedadlech nebude možno použít autosedačku ve všech výškových polohách, které nabízí. Modely a typy vozidel jsou průběžně aktualizovány. Aktualizované tabulky vozidel naleznete na našich domovských webových stránkách www.cybex-online.com.

Pokud je Vaše vozidlo v seznamu, prosím, neváhejte se zeptat na otázky týkající se kompatibility na naší domovské stránce. V případě pochybností kontaktujte výrobce dětského zadržného systému nebo vašeho prodejce.

SK – Pozor! Je to univerzálny zadržovací systém dieťaťa. Bolo naň vydané osvedčenie podľa ustanovenia UN č. R44/04 pre všeobecné používanie vo vozidlách a je vhodný pre väčšinu, avšak nie pre všetky sedadlá vozidla. Sedačka je najvhodnejšia, ak sa v príručke výrobcu píše, že vozidlo je vhodné pre univerzálnu zadržovaciu systémy dieťaťa tejto vekovej skupiny. Táto detská autosedačka bola za prísnych požiadavkov klasifikovaná ako „univerzálna“. Skôr schválené sedačky nesplňajú tieto kritéria. V prípade pochybností kontaktujte prosím výrobcu alebo maloobchodníka. Vhodné, len ak sú schválené vozidlá vybavené automatickými 3 bodovými bezpečnostnými pásmi, schválenými podľa UN predpisu č. 16 alebo jeho ekvivalentu.

Pallas B-fix s pripojením Latch Connect je vhodný pre semi-univerzálnu použitie podľa UN R44-04. Skontrolujte, či je Vaše vozidlo uvedené v zozname vozidiel schválených pre Pallas B-fix. Len v tomto prípade je použitie systému „Latch Connect“ prípustné.

Pozor! Byť menovaný v zozname však nezaručuje, že Vaše auto je vybavené systémom ISOFIX. V závislosti od modelu auta môže byť systém ISOFIX k dispozícii iba voľiteľne. Prosím skontrolujte, či je Vaše vozidlo vybavené kotvovými bodmi ISOFIX pred zakúpením výrobku Pallas B-fix. U menších vozidiel, kabrioletov alebo dvojvervových aut. môže dôjsť k obmedzeniu priestoru hlavy. Pallas B-fix nemusí byť možné použiť do jeho úplného výškového nastavenia. Zoznam vozidiel je aktualizovaný v pravidelných intervaloch. Aktuálny zoznam je k dispozícii na našich stránkach www.cybex-online.com.

Ak je Vaše vozidlo v zozname, prosím, neváhajte sa opýtať na otázky týkajúce sa kompatibility na našej domovskej stránke. V prípade pochybností kontaktujte výroba detského zadržaviacieho systému alebo vášho predajcu.

ES – ¡Atención! Este es un sistema de retención infantil. Está aprobado según la normativa UN nº R44/04 y sus suplementos para uso general en automóviles y se acopla a la mayoría de los asientos de automóviles, aunque no en todos los turismos. Se puede dar por válido que el dispositivo es conforme a la normativa si el fabricante del vehículo explica en el manual del mismo que el vehículo es apto para la instalación de un dispositivo „universal“ de seguridad infantil para los respectivos grupos de edad. Este dispositivo de seguridad ha sido clasificado siguiendo las más estrictas especificaciones establecidas para la categoría „universal“ que las versiones anteriores que no cuentan con esta inscripción. En caso de duda puede consultar con el fabricante del dispositivo de seguridad o con el distribuidor. Adecuado solo para vehículos homologados con cinturón retráctil automático de 3 puntos aprobado por la regulación Nº 16 de UN o estándares equivalentes.

Pallas B-fix con conectores Latch ha sido aprobada para un uso semi-universal de acuerdo con la certificación UN R44-04. Verifique si su vehículo está en la lista de coches homologados para la Pallas B-fix. Sólo en este caso el uso de la „Latch Connect“ es admisible.

¡Atención! Que esté en la lista no significa que su vehículo esté equipado con ISOFIX. Dependiendo del modelo de su automóvil, el ISOFIX puede ser opcional. Por favor, verifique si su vehículo está equipado con puntos de anclaje ISOFIX antes de adquirir la Pallas B-fix. En coches pequeños, descapotables o de dos puertas, puede darse una limitación de espacio o altura. En algunos casos puede suceder que la Pallas B-fix no pueda extenderse completamente. La lista de vehículos se revisa regularmente.

La lista actualizada se encuentra en nuestra web www.cybex-online.com. En caso de duda, contacte con el fabricante de la silla de seguridad infantil o con su tienda habitual.

PT – Atenção! Este é um sistema de retenção de crianças universal. É aprovado pela norma da UN Nº R44/04, para o uso geral em automóveis, adaptando-se na maior parte, mas não a todos os assentos de automóvel. Uma correcta montagem é mais certa se o fabricante do automóvel declarar no manual de veículo que o automóvel é apropriado para um sistema de retenção de crianças „universal“ destinado ao grupo idade pretendido. Este sistema de retenção de crianças foi classificado como „universal“ em condições de exigência rigorosas. Na dúvida, consulte o fabricante do sistema de retenção ou o lojista. Aprovado apenas para automóveis homologados com cinto de segurança de três pontos com retração automática, aprovado pela regulamentação Nº 16 de UN ou outras equivalentes.

A Pallas B-fix com conectores Latch está homologada para uso semi-universal, de acordo com UN R44-04. Verifique se o seu veículo está na lista de automóveis homologados para a Pallas B-fix. Só neste caso o uso da „Latch Connect“ é admissível.

Atenção! Estar na lista não significa que o seu veículo esteja equipado com ISOFIX. Dependendo do modelo do seu automóvel, o ISOFIX pode ser opcional. Por favor, verifique se o seu veículo está equipado com os pontos de encaixe ISOFIX antes de adquirir a Pallas B-fix. Nos automóveis pequenos, descapotáveis ou de duas portas, o espaço pode ser limitado. Nalguns casos pode acontecer que a Pallas B-fix não possa ser estendida completamente.

A lista de veículos é revista regularmente. A lista actualizada encontra-se na nossa página Web: www.cybex-online.com.

